

ТЕМИ МАГІСТЕРСЬКИХ ДИСЕРТАЦІЙ 2019 р.

Спеціальність: 035 Філологія
освітня програма (спеціалізація): 035041 Германські мови та літератури
(переклад включно), перша –англійська
Група ЛА-81мп

№ з/п	Прізвище, ім'я, по батькові студента	Назва магістерської дисертації	Посада, вчений ступінь та звання, прізвище й ініціали наукового керівника
1.	Бойченко Марія Костянтинівна	Мовні засоби вираження агресії у сучасному американському політичному дискурсі та особливості їхнього відтворення в українському перекладі (на матеріалі публічних промов політичних діячів)	професор, д.філол.н. Тараненко Л.І.
2.	Бондаренко Олена Олександрівна	Лексична репрезентація концепту INTELLECTUAL PROCESS в сучасній англійській мові та його інтерпретація українською мовою	доцент, к.пед.н. Демиденко О.П.
3.	Воробйова Анастасія Юріївна	Репрезентанти прагматичного потенціалу художнього твору у комунікативних стратегіях і тактиках його персонажів: лінгвокогнітивний, лінгвокультурний та перекладознавчий аспекти	доцент, к.пед.н. Демиденко О.П.
4.	Галишич Марта Олександрівна	Функціонування та переклад англійських неологізмів у сучасних ЗМІ на матеріалі статей політичної тематики	доцент, к.філол.н. Ткачик О.В.
5.	Дьяченко Валерія Віталіївна	Культурологічний, прагматичний та перекладознавчий аспекти функціонування евфемії в текстах художнього та публіцистичного стилів (на матеріалі англійської та української мов)	професор, к.пед.н. Коломієць С.С.
6.	Клімова Ольга Анатоліївна	Відтворення структурно-семантичних та лінгвостилістичних особливостей термінології гендерної тематики в англійському науковому дискурсі українською мовою	професор, к.пед.н. Коломієць С.С.
7.	Кучеренко Ольга Вікторівна	Лексико-семантичні поля концепту BRITAIN: когнітивний та перекладознавчий аспекти (на матеріалі трилогії М. Доббса «Картковий будинок»)	доцент, к.пед.н. Волощук І.П.
8.	Лисиця Оксана Сергіївна	Відображення лексико-стилістичних особливостей творів Джеймса Джойса в сучасних українських перекладах	доцент, к.філол.н. Глінка Н.В.
9.	Марченко Валерія Олегівна	Лінгвокультурна специфіка відтворення англійського комічного дискурсу українською мовою (на матеріалі кінофільмів)	доцент, к.філол.н. Марченко В.В.
10.	Меленко Ганна Олександрівна	Лінгвостилістичні особливості перекладу американської наукової фантастики ХХ століття у перекладознавчому аспекті (на матеріалі творів Д. Кіза)	професор, д.пед.н., Федоренко С.В.
11.	Орленко Світлана Олександрівна	Американська концептуальна картина світу через призму ономастичної лексики сучасних американських романів	доцент, к.філол.н. Ткачик О.В.
12.	Печена Анастасія Сергіївна	Концепт TASTE у британському гастрономічному дискурсі: лінгвокультурний, лінгвосеміотичний та перекладознавчий аспекти	доцент, к.пед.н. Демиденко О.П.

№ з/п	Прізвище, ім'я, по батькові студента	Назва магістерської дисертації	Посада, вчений ступінь та звання, прізвище й ініціали наукового керівника
13.	Різник Анна Анатоліївна	Лінгвопрагматична специфіка англомовного політичного дискурсу: гендерний та перекладознавчий аспекти	доцент, к.філол.н. Марченко В.В.
14.	Северина Галина Геннадіївна	Лінгвостилістичні характеристики комунікативної поведінки різних психотипів особистості та закономірності їхнього відтворення в українському перекладі (на матеріалі англійської мови)	професор, д.філол.н. Тараненко Л.І.
15.	Сіневич Володимир Русланович	Відображення у перекладі лексико-стилістичних особливостей текстів наукового стилю	проф., д.філол.н. засл.працівник нар.освіти України Іщенко Н.Г.
16.	Цвик Наталія Павлівна	Категорії цілісності та зв'язності як основні ознаки англомовних науково-технічних текстів	професор, д.філол.н. Калита А.А.
17.	Шевчук Ірина Володимирівна	Лінгвопрагматичні особливості творів Річарда Баха в аспекті перекладу	професор, д.пед.н., Федоренко С.В.
18.	Шеремета Катерина Борисівна	Американська дитяча література як джерело формування гендерної ідентичності: діахронічне і перекладознавче дослідження	доцент, к.філол.н. Ткачик О.В.